

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 19ης Δεκεμβρίου 1991

για την έγκριση τροποποιήσεων του καταστατικού της κοινής επιχείρησης JET (Joint European Torus)

(91/677/Ευρατόμ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 50,

την πρόταση της Επιτροπής ⁽¹⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽²⁾,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι για τους σκοπούς της υλοποίησης του σχεδίου JET, το Συμβούλιο, με την απόφαση 78/471/Ευρατόμ ⁽⁴⁾, ίδρυσε την κοινή επιχείρηση Joint European Torus (JET) και θέσπισε το καταστατικό της, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 88/447/Ευρατόμ ⁽⁵⁾

ότι για να επιτευχθούν πλήρως οι στόχοι του σχεδίου JET όπως καθορίζονται στην απόφαση 78/471/Ευρατόμ και για να καθιερωθούν αξιόπιστες μέθοδοι ελέγχου ακαθαρσιών του πλάσματος πριν να προχωρήσει η κατασκευή της διάταξης σύντηξης του επομένου επιστημονικού βήματος (Next Step) είναι αναγκαία η εισαγωγή νέας φάσης στο πρόγραμμα JET, στόχος της οποίας θα είναι η αποκατάσταση αποτελεσματικού ελέγχου ακαθαρσιών σε συνθήκες λειτουργίας πλησίον εκείνων του Next Step

ότι με την απόφαση 90/221/Ευρατόμ, ΕΟΚ ⁽⁶⁾, το Συμβούλιο θέσπισε τρίτο πρόγραμμα-πλαίσιο κοινοτικών δραστηριοτήτων, στο πεδίο της έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (1990—1994), όπου προβλέπεται μεταξύ άλλων η πιθανή παράταση της κοινής επιχείρησης JET⁷ ότι θα πρέπει στην παρούσα απόφαση να ληφθούν υπόψη οι λόγοι που παρατίθενται στο προοίμιο της ανωτέρω απόφασης

ότι η Επιτροπή προέβη σε ενέργειες για την προβλεπόμενη στο άρθρο 3 της απόφασης 88/488/Ευρατόμ του Συμβουλίου της 25ης Ιουλίου 1988 για ένα πολυετές ερευνητικό και

εκπαιδευτικό πρόγραμμα στον τομέα της ελεγχόμενης θερμοπυρηνικής σύντηξης αξιολόγηση ⁽⁷⁾ και ότι με βάση αυτήν υποβάλλει την παρούσα πρόταση

ότι για το σκοπό αυτό το Συμβούλιο του JET ενέκρινε παράταση της κοινής επιχείρησης έως τις 31 Δεκεμβρίου 1996 και αντίστοιχες τροπολογίες στο καταστατικό του JET

ότι από 1ης Ιουλίου 1987 η «Swedish Natural Science Research Council» αντικαθιστά την «Swedish Energy Research Commission» ως μέρος στην κοινή επιχείρηση από σουηδικής πλευράς

ότι την 1η Ιανουαρίου 1990 το «Kernforschungsanlage Jülich GmbH» άλλαξε την ονομασία του σε «Forschungszentrum Jülich GmbH»

ότι στις 14 Σεπτεμβρίου 1991 το «Comitato nazionale per la ricerca e lo sviluppo dell'energia nucleare e delle energie alternative (ENEA)» μετονομάστηκε σε «Ente per le nuove tecnologie, l'energia e l'ambiente (ENEA)»,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Εγκρίνονται οι τροπολογίες στο καταστατικό της «Joint European Torus (JET) Joint Undertaking» που περιέχονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 1991.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. DANKERT

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 261 της 16. 10. 1990, σ. 8.

⁽²⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 10 Δεκεμβρίου 1991 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. C 120 της 6. 5. 1991, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 151 της 7. 6. 1978, σ. 10.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 222 της 12. 8. 1988, σ. 4.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 177 της 8. 5. 1990, σ. 28.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 222 της 12. 8. 1988, σ. 5.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Το άρθρο 1.3 του καταστατικού της κοινής επιχείρησης Joint European Torus (JET), αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1.3 Η κοινή επιχείρηση περιλαμβάνει τα εξής μέλη:

- την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (εφεξής αποκαλούμενη “Ευρατόμ”),
- το βελγικό κράτος (εφεξής αποκαλούμενο “Βέλγιο”) που ενεργεί τόσο για λογαριασμό του (“Laboratoire de physique des plasmas de l'Ecole Royale Militaire — Laboratorium voor plasma-physica van de Koninklijke Militaire School”), όσο και εξ ονόματος του “Université Libre de Bruxelles” (“Service de physique statistique, plasmas et optique non-linéaire de l'ULB”), και του “Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire” [CEN/Studiecentrum voor Kernenergie (SCK)],
- το “Centro de Investigaciones Energéticas Medioambientales y Tecnológicas”, της Ισπανίας (εφεξής αποκαλούμενο “CIEMAT”),
- την “Commissariat à l'Energie Atomique”, της Γαλλίας (καλούμενη στο εξής “CEA”),
- την “Ente per le Nuova Tecnologie, l'Energia e l'Ambiente”, η οποία από την 1η Ιανουαρίου 1986 εκπροσωπεί όλες τις ιταλικές δραστηριότητες που εμπίπτουν στο πρόγραμμα σύντηξης της Ευρατόμ, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων του “Consiglio Nazionale delle Ricerche” (CNR),
- την Ελληνική Δημοκρατία (εφεξής αποκαλούμενη “Ελλάδα”),
- το “Forschungszentrum Jülich GmbH”, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας (εφεξής αποκαλούμενο “KFA” και το οποίο ήταν γνωστό μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1990 ως “Kernforschungsanlage Jülich GmbH”),
- το “Forskningscenter Risø”, της Δανίας (εφεξής αποκαλούμενο “Risoe”),
- το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου (εφεξής αποκαλούμενο “Λουξεμβούργο”),
- την “Junta Nacional de Investigação Científica e Tecnológica” της Πορτογαλίας (εφεξής αποκαλούμενη “JNICT”),
- την Ιρλανδία,
- το “Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V. — Institut für Plasmaphysik” της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας (αποκαλούμενο εφεξής “IPP”),
- το Σουηδικό “Natural Science Research Council” (εφεξής αποκαλούμενο “NFR”, το οποίο διεδέχθη την 1η Ιουλίου 1987 τη σουηδική Energy Research Commission και η οποία με τη σειρά της είχε διαδεχθεί την 1η Ιουλίου 1982 το National Swedish Board of Energy Source Development),
- την Ελβετική Συνομοσπονδία (εφεξής αποκαλούμενη “Ελβετία”),
- το “Stichting voor Fundamenteel Onderzoek der Materie”, των Κάτω Χωρών (εφεξής αποκαλούμενο “FOM”),
- την “United Kingdom Atomic Energy Authority” (εφεξής καλούμενη “η Αρχή”, ή “η Φιλοξενούσα Οργάνωση”).»

2. Στο άρθρο 4.1.1, ο όρος «SERC» αντικαθίσταται από τον όρο «NFR».

3. Το άρθρο 19.1 του καταστατικού της κοινής επιχείρησης Joint European Torus (JET), αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«19.1. Η κοινή επιχείρηση συγκροτείται για τη χρονική περίοδο που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1996.»